

# 统计局:元月份通胀率为0.04%

## 大米价格居高不下 造成全年通胀率为2.57%

【本报讯】中央统计局代主任阿玛莉亚 (Amalia Adininggar Widayanti) 于2月1日在雅加达通过视频方式召开记者会时声称,今年元月份的市场通胀率为0.04%,消费价格指数从2023年12月份达到105.15,2024年元月增为105.19,也因此造成全年通胀率为2.57%。

此前,阿玛莉亚曾经说过,2024年的通胀算法有所变化,当天发布的2024年元月通胀算法,已

经采用了2022年基本年度的消费价格指数,2022年的消费价格指数为100。

第二项转变是范围,也就是新增加了受调查的60个县区,因此受通胀率调查的共有160个市、县、区。第三是消费价值的组成,在2022年基本年度期间,食品消费价值从33.68%变成38.04%,非食品消费价值也从66.32%变成61.96%。第四是为适应人们的消费模式,商品配

套的范围也有所变化,商

品种也从835种变成847种。

再回到2024年元月份的通胀率,其幅度比去年同期的还要更低,饮食品和烟草是通胀率贡献最大的商品,其通胀程度为0.18%,造成整体通胀率为0.05%,其中番茄、葱头和玉米是通胀率主要贡献的商品,造成的通胀程度分别为0.09%、0.04%和0.03%。

阿玛莉亚说:“造成通缩的商品分别是,小辣椒

的通缩程度达到16.25%,造成的整体通缩率为0.11%;红辣椒的通缩程度达到25.72%,造成的通缩率为0.09%和空运的通缩程度达到10.95%,造成的通缩率为0.09%。”

根据地区划分,在38个省份中,其中25个省份出现通缩现象,另外13个省份出现通缩现象,其中高地巴布亚省通胀率达1.01%为最高,而哥伦打洛省是通缩率最高的省份或达0.91%。(Sm)

# 总统府阐明发放社会援助原由 应对厄尔尼诺现象并非特意选择竞选期

【本报讯】佐科维总统正在积极分发社会援助物资,不论是以现金或粮食的形式发放社会援助。最近政府公布将提供今年2月、3月、4月分别每月20

万盾的现金援助(BLT)。该现金援助将从2月开始发放全数60万盾。

然而在总统发放社会援助的活动中,却没有社会部长丽斯玛(Tri Risma-

harini)的陪同。如悉,丽斯玛是来自印尼斗争民主党(PDIP)的前进内阁成员。

总统府特别专员统筹人阿里(Ari Dwipayana)日前在雅加达国务秘书处就此事作出回应,他认为这是因为在场已有粮储局及粮食局等负责人。他说:“包括在每个地方调查粮食的人员等相关者在内。这一切都不是以政党的身份出面的。”阿里解释称,这次社

会援助并非特意在总统候选人竞选期间设定的,而是政府面临目前的厄尔尼诺现象所实施的措施,因为厄尔尼诺导致种植季节和收成季节受到负面影响,结果引发基本必需品原料如大米出现稀缺的影响。此外,全球局势面临粮食价格一直上涨的现象,将导致社会民众的沉重负担,其中为减缓该问题就是实施社会援助措施。

他说:“在下层社会群体面对如此困难的处境中,必须即时获得援助。政府实施的援助资金源自国家收支预算案,也是源自民众。”(Ing)

### 政府提供粮食援助

2月1日,佐科维总统强调说,政府将向全国各地的2200万名粮食援助受惠人提供每人10公斤大米。



# 我国铝镍煤等矿产非常丰富 成为世界磁石 可发展再生能源生态环境

【本报讯】印度尼西亚被认为具有吸引全球关注的磁力。这是因为我国拥有丰富的自然资源,例如煤炭、镍矿和铝土矿。

印尼自由港公司(PT-FI)总经理托尼·韦纳斯(Tony Wenas)也上述事实。他说,印度尼西亚的矿业具有全球吸引力或磁力。例如,就煤炭而言,印度尼西亚是全球最大的煤炭出口国之一,以满足全球煤炭需求。

托尼日前在雅加达表示:“所以我认为印度尼西亚在采矿方面有吸引力,尤其是煤炭采矿,尽管已经有很多煤炭火力发电厂,但我们仍然是国际市场上最大的煤炭出口国。”

此外,托尼表示,印度尼西亚的铜矿等其他类型的矿藏也非常丰富,至少在全球排名第四。

不仅如此,镍矿和铝土矿的开采也吸引了全球的关注,因为目前电动车的使用以及可再生能源的利用正受到推崇,而这些

都以基本金属作为主要原材料。

他说道:“我们拥有很多铜矿,可能在世界排名第三或第四。镍矿是世界第一,铝土矿也很丰富。然后这些基本金属在电动车和可再生能源的生态系统中成为基本必需品。这一点通过当前许多国家正在竞相建设新的可再生能源发电厂得以证实。”

他补充说:现在世界正在竞相建设新的使用新能源的电厂,例如,每0.1万千瓦(MW)的风力发电厂需要1.5吨铜矿,而太阳能电池板每0.1万千瓦需要4吨铜矿。”

因此,托尼表示,他相信印度尼西亚在2045年实现成为发达国家的目标非常有可能,当然也离不开国内包括矿业等有关部门的支持。

他说:“这是由自然资源、加工工业和经济增长推动的。我们被赋予自然资源,包括矿业,将有助于未来的经济。”(Irw)



### 天气恶劣造成渔民不能出海捕鱼

2月1日,由于最近一周以来,巽达海峡的天气恶劣,加上风大浪高,万丹省的渔民不能出海捕鱼。

### 纺织与纺织品工业将成为经济引擎 棕榈油、旅游业和建筑业等同样有无穷契机

【本报讯】佐科维总统日前在中爪哇马吉冷(Magelang)县同Permodalan Nasional Madani (PNM)公司辅导下的福利家庭经济援助(Mekaar)纲领贷款领取者进行了交流活动。

佐科维总统在致辞中声称,自2015年推出福利家庭经济援助纲领之后,通过PNM公司发放的贷款额大幅增加,积极的客户人数也从40万人增加到

1520万人,发放的贷款总额也从2015年只有8000亿盾,如今已经达到了237万亿盾,他对此事感到非常欣慰。

佐科维总统也对PNM公司能降低不良贷款的努力表示非常赞赏,这表明客户们的贷款归还率非常高,福利家庭经济援助纲领的不良贷款率仅达0.5%,远比银行界能够达到3%至4%更低。(Sm)

(JBKP)滥用的统一监管援助。

油气下游管理机构秘书巴图安(Patuan Alfan Simanjuntak)说:“上述协调会议是本机构主任艾丽卡(Erika Retnowati)与时任国军总司令尤托·玛戈诺(Yudo Margono)于2023年10月19日在雅加达Cilangkap国军总部进行会谈的后续。希望能够在下游油气业务中的管道运输过程中,在揭露犯罪活动和执行法律时创造协同作用,以便油气下游管理机构与国军之间的协调更加顺畅。”

在会议中,巴图安表示,国军和国家情报局对于与油气下游管理机构合作,严厉打击滥用含补贴燃料的行为表示欢迎并准备好合作。(Irw)

# 油气下游管理机构挽救103.4亿盾 去年与军警等协调合作防范含补贴燃料偏离

【本报讯】油气下游管理机构(BPH Migas)与执法机构合作,以跟进公众的报告和投诉,以及现场监察的结果,涉及在全国各地频繁发生的含补贴燃料和指定任务燃料分配的偏离。

油气下游管理机构主任艾丽卡(Erika Retnowati)表示,本机构已经与国军、国家情报局、国警、检察院以及其他机构,包括地方政府,建立了良好的合作关系。其中,本机构在国警等协助下,对油气下游业务的犯罪活动进行打击和监督,记录了对国家资金的节俭价值高达103.4亿盾。

引述今年初油气下游管理机构官方网站发出的报告:“除了进行定期监督之外,油气下游管理机构还与国警合作,通过提供专业意见的活动。在2023年1月到12月29日期间,本机构共进行了663次专业意见提供活动,涉及疑似犯罪活动的总体物证量为1,751,638公升燃油,包括含补贴柴油、指定任务燃料、含补贴煤油、加工油,以及非含补贴燃料等物证,潜在的节省金额约为103.4亿盾。”

除了与国警的合作之外,油气下游管理机构还与国军和国家情报局等其他

执法机构一起加强了对油气下游业务的监察,以确保含补贴燃料的供应和分配准确无误。

艾丽卡说:“在2023年期间,油气下游管理机构还与国家情报局合作,以加强监察活动,确保能源补贴能够准确到位。此外,还与国会第七委员会共同进行了油气下游管理机构的职能和绩效的任务和成就的宣传。”

关于此事,已于2023年11月6日在油气下游管理机构办公室举行了综合协调会议,讨论对特定燃料类型(JBT)和指定任务燃料

**中國銀行 雅加达分行**  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date: 1 February 2024 Time: 09:00 WIB

**IDR RMB:**  
Lebih banyak kemudahan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement  
印尼盾 人民币 双边本币结算 探索更多精彩

外币对印尼盾牌价  
**Foreign Exchange Rate against IDR**

**LCS CNY/IDR Reference Rate: 2197**

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,311.02	10,387.02	0.00	0.00
CNY IDR	2,189.27	2,202.27	2,184.27	2,207.27
EUR IDR	17,021.14	17,140.14	0.00	0.00
GBP IDR	19,885.68	20,025.68	0.00	0.00
HKD IDR	2,009.71	2,020.71	2,005.71	2,024.71
JPY IDR	106.73	107.63	0.00	0.00
SGD IDR	11,732.68	11,809.68	0.00	0.00
USD IDR	15,710.00	15,810.00	15,705.00	15,815.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 2月1日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.444,01	10.336,95	10.409,24
文莱元	BND	11.848,71	11.729,94	11.680,45
人民币	CNY	2.209,52	2.187,44	2.165,37
欧元	EUR	17.179,57	17.002,35	17.030,17
英镑	GBP	20.135,21	19.933,30	19.808,37
港元	HKD	2.031,47	2.011,13	1.988,79
日元	JPY	10.759	10.651	107,26
韩元	KRW	11,91	11,79	11,81
马来西亚林吉特	MYR	3.359,85	3.322,91	3.346,22
新西兰元	NZD	9.729,32	9.626,23	9.696,97
菲律宾比索	PHP	282,20	279,24	277,68
新加坡元	SGD	11.852,25	11.727,32	11.682,88
泰铢	THB	447,89	443,30	443,96
美元	USD	15.882,01	15.723,99	15.545,00

Sumber: Reuters 国际股市

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	7,201.70	-6.25	-0.09%
N225 日经指数	36,011.46	-275.25	-0.76%
HSI 香港恒生	15,566.21	81.14	0.52%
SSEC 上证综指	2,770.74	-17.81	-0.64%
SZSE 深圳股市	8,240.48	27.64	0.34%
FTSTI 海峡时报	3,143.06	-9.95	-0.32%
KLCI 马来西亚股市	1,512.98	0.23	0.02%
TWII 台湾股市	17,968.11	78.55	0.44%
DJIA 道琼斯	38,175.37	25.07	0.07%
Nasdaq 纳斯达克	15,229.68	65.67	0.43%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2024年2月1日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,055,000	1,140,000
10.0	10,550,000	10,900,000
100.0	105,500,000	108,000,000
1,000	1,010,000,000	1,080,600,000



茂物手工艺业者制作舞龙及舞狮

图示:茂物手工艺业者利利·函巴利(Lili-Hambali)于2月1日在西爪哇省茂物市 Babakan Pasar 区的住家中,正在完成制作舞龙的情景。他使用源自中国进口的原材料在一周内完成制作,然后销售至印尼各地乃至澳大利亚、沙特阿拉伯及德国等。